I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 54/2007 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2007

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 περί κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, καταγωγής τρίτων χωρών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Από την 1η Ιανουαρίου 2007, η Ευρωπαϊκή Ένωση συμπεριλαμβάνει δύο νέα κράτη μέλη, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 7, της πράξης προσχώρησης, οι ποσοτικοί περιορισμοί που εφαρμόζονται από την Κοινότητα στις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης προσαρμόζονται, λαμβάνοντας υπόψη την προσχώρηση των δύο νέων κρατών μελών στην Κοινότητα. Οι ποσοτικοί περιορισμοί που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, καταγωγής τρίτων χωρών, στη διευρυμένη Κοινότητα θα πρέπει, επομένως, να προσαρμοσθούν έτσι ώστε να καλύψουν τις εισαγωγές στα δύο νέα κράτη μέλη. Αυτό απαιτεί τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, περί κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, καταγωγής τρίτων χωρών [1].

(2) Προκειμένου να αποφευχθεί να έχει η διεύρυνση της Κοινότητας περιοριστικές συνέπειες στο εμπόριο, είναι σκόπιμο, κατά την τροποποίηση των ποσοτήτων, να χρησιμοποιηθεί μεθοδολογία που να λαμβάνει υπόψη, για τους σκοπούς της προσαρμογής των νέων επιπέδων ποσοστώσεων, τις παραδοσιακές εισαγωγές στα νέα κράτη μέλη. Ένας κατάλληλος τρόπος μέτρησης των παραδοσιακών εμπορικών ροών θα ήταν να χρησιμοποιηθεί ένας τύπος που συνίσταται στον μέσο όρο των τριών τελευταίων ετών των εισαγωγών, καταγωγής τρίτων χωρών στα δύο νέα κράτη μέλη. Προστέθηκε ένας συντελεστής μεγέθυνσης. Τα έτη 2003 έως 2005 έχουν επιλεγεί έως τα πλέον σημαντικά, δεδομένου ότι αντιπροσωπεύουν τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης των δύο νέων κρατών μελών.

(3) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθούν τα παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93, ώστε να συμπεριλάβουν τον κατάλογο των επιπέδων ποσόστωσης που πρέπει να εφαρμοσθούν από την ημερομηνία της διεύρυνσης, δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2007.

(4) Όλες οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 θα πρέπει να προσαρμοσθούν ώστε να εφαρμόζονται στις εισαγωγές προς τα νέα κράτη μέλη. Κατά συνέπεια, τα αρχικά των νέων κρατών μελών θα πρέπει να εισαχθούν στο παράρτημα III.

(5) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία σε ένα από τα νέα κράτη μέλη που θα προσχωρήσουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιανουαρίου 2007, και, συγκεκριμένα, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία, κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που υπάγονται σε ποσοτικά όρια ή σε καθεστώς επιτήρησης στην Κοινότητα και τα οποία έχουν αποσταλεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2007 και εισέρχονται στα δύο νέα κράτη μέλη την 1η Ιανουαρίου 2007 ή αργότερα, υπάγονται στην προσκόμιση έγκρισης εισαγωγής. Η εν λόγω έγκριση εισαγωγής χορηγείται αυτομάτως και χωρίς ποσοτικούς περιορισμούς από τις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, εφόσον προσκομίζεται επαρκής απόδειξη, όπως φορτωτική, ότι τα προϊόντα απεστάλησαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Οι εν λόγω εγκρίσεις ανακοινώνονται στην Επιτροπή».

[1] ΕΕ L 275 της 8.11.1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 35/2006 (ΕΕ L 7 της 12.1.2006, σ. 8).

2) Στο άρθρο 5, η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που έχουν αποσταλεί από ένα από τα κράτη μέλη που θα προσχωρήσουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιανουαρίου 2007, με προορισμό εκτός της Κοινότητας για τελειοποίηση πριν από την 1η Ιανουαρίου 2007, και τα οποία επανεισάγονται στο ίδιο κράτος μέλος την 1η Ιανουαρίου 2007 ή αργότερα, δεν υπάγονται σε ποσοτικά όρια ή απαιτήσεις έγκρισης εισαγωγής, εφόσον προσκομίζεται επαρκής απόδειξη, όπως διασάφηση εξαγωγής. Οι αρμόδιες αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους πληροφορούν την Επιτροπή για τις εν λόγω εισαγωγές».

3) Στο παράρτημα III, το άρθρο 28 παράγραφος 6 δεύτερη περίπτωση, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— δύο γράμματα για τον προσδιορισμό του συγκεκριμένου κράτους μέλους προορισμού ή της ομάδας κρατών μελών προορισμού, ως εξής:

AT = Αυστρία

BG = Βουλγαρία

BL = Benelux

CY = Κύπρος

CZ = Τσεχική Δημοκρατία

DE = Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

DK = Δανία

EE = Εσθονία

GR = Ελληνική Δημοκρατία

ES = Ισπανία

FI = Φινλανδία

FR = Γαλλία

GB = Ηνωμένο Βασίλειο

HU = Ουγγαρία

IE = Ιρλανδία

IT = Ιταλία

LT = Λιθουανία

LV = Λεττονία

MT = Μάλτα

PL = Πολωνία

PT = Πορτογαλία

RO = Ρουμανία

SE = Σουηδία

SI = Σλοβενία

SK = Σλοβακία».

4) Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο μέρος Α του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

5) Στο παράρτημα VII, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον πίνακα που παρατίθεται στο μέρος Β του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Α

Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το εξής:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V*

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΟΣΟΤΙΚΑ ΟΡΙΑ

Που εφαρμόζονται για το έτος 2007

(Η πλήρης περιγραφή των προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα I)			Κοινοτικά ποσοτικά όρια
Τρίτες χώρες	Κατηγορία	Μονάδα	2007
ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	ΟΜΑΔΑ ΙΑ		
	1	Τόνοι	1 586
	2	Τόνοι	6 643
	3	Τόνοι	242
	ΟΜΑΔΑ ΙΒ		
	4	1 000 τεμάχια	1 839
	5	1 000 τεμάχια	1 105
	6	1 000 τεμάχια	1 705
	7	1 000 τεμάχια	1 377
	8	1 000 τεμάχια	1 160
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΑ		
	9	Τόνοι	363
	20	Τόνοι	329
	22	Τόνοι	524
	23	Τόνοι	255
	39	Τόνοι	241
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΒ		
	12	1 000 ζεύγη	5 959
	13	1 000 τεμάχια	2 651
	15	1 000 τεμάχια	1 726
	16	1 000 τεμάχια	186
	21	1 000 τεμάχια	930
	24	1 000 τεμάχια	844
	26/27	1 000 τεμάχια	1 117
	29	1 000 τεμάχια	468
	73	1 000 τεμάχια	329
	83	Τόνοι	184
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΙΑ		
	33	Τόνοι	387
	36	Τόνοι	1 312
	37	Τόνοι	463
	50	Τόνοι	207
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΙΒ		
	67	Τόνοι	359
	74	1 000 τεμάχια	377
	90	Τόνοι	208
	ΟΜΑΔΑ IV		
	115	Τόνοι	268
	117	Τόνοι	2 312
	118	Τόνοι	471

(Η πλήρης περιγραφή των προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα I)			Κοινοτικά ποσοτικά όρια
Τρίτες χώρες	Κατηγορία	Μονάδα	2007
ΚΙΝΑ	ΟΜΑΔΑ ΙΑ		
	2 (συμπεριλαμβανομένου του 2α)	Τόνοι	70 636
	ΟΜΑΔΑ ΙΒ		
	4 (1)	1 000 τεμάχια	595 624
	5	1 000 τεμάχια	220 054
	6	1 000 τεμάχια	388 528
	7	1 000 τεμάχια	90 829
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΑ		
	20	Τόνοι	18 518
	39	Τόνοι	14 862
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΒ		
	26	1 000 τεμάχια	29 736
	31	1 000 τεμάχια	250 209
	ΟΜΑΔΑ IV		
	115	Τόνοι	5 347

(1) Βλέπε προσάρτημα Α.

Προσάρτημα Α του παραρτήματος V

Κατηγορία	Τρίτες χώρες	Παρατηρήσεις
4	Κίνα	Για τον καταλογισμό των εξαγωγών στα συμφωνηθέντα επίπεδα ποσοστώσεων, μπορεί να εφαρμοσθεί, για το 5 % των συμφωνηθέντων επιπέδων, συντελεστής μετατροπής ώστε πέντε είδη ενδυμάτων (εκτός των βρεφικών ενδυμάτων) με εμπορικό μέγεθος που δεν υπερβαίνει τα 130 cm να αντιστοιχούν σε τρία είδη ενδυμάτων με εμπορικό μέγεθος που υπερβαίνει τα 130 cm. Η άδεια εξαγωγής για αυτά τα προϊόντα πρέπει να φέρει, στο τετραγωνίδιο 9, την ένδειξη: "Πρέπει να εφαρμοσθεί συντελεστής μετατροπής για ενδύματα εμπορικού μεγέθους μικρότερου των 130 cm".»

ΜΕΡΟΣ Β

Στο παράρτημα VII, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον εξής:

«Πίνακας

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΟΣΟΤΙΚΑ ΟΡΙΑ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ

(Η πλήρης περιγραφή των προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα Ι)			Κοινοτικά ποσοτικά όρια
Τρίτες χώρες	Κατηγορία	Μονάδα	2007
ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	ΟΜΑΔΑ ΙΒ		
	4	1 000 τεμάχια	5 796
	5	1 000 τεμάχια	8 079
	6	1 000 τεμάχια	10 775
	7	1 000 τεμάχια	8 088
	8	1 000 τεμάχια	2 754
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΒ		
	12	1 000 ζεύγη	5 445
	13	1 000 τεμάχια	853
	15	1 000 τεμάχια	4 723
	16	1 000 τεμάχια	962
	21	1 000 τεμάχια	3 142
	24	1 000 τεμάχια	809
	26/27	1 000 τεμάχια	3 938
	29	1 000 τεμάχια	1 596
	73	1 000 τεμάχια	6 119
	83	Τόνοι	813
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΙΒ		
	74	1 000 τεμάχια	1 067
ΚΙΝΑ	ΟΜΑΔΑ ΙΒ		
	4	1 000 τεμάχια	450
	5	1 000 τεμάχια	977
	6	1 000 τεμάχια	3 589
	7	1 000 τεμάχια	970
	ΟΜΑΔΑ ΙΙΒ		
	26	1 000 τεμάχια	1 707
	31	1 000 τεμάχια	13 681»